ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

06.03.2006 PE 370.204v02-00

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1-12

Σχέδιο γνωμοδότησης **(PE 360.352v01-00)**
Johannes Blokland
Διατλαντικές σχέσεις
(COM(2005)0196 – 2005/2056(INI))

Τροπολογία: Johannes Blokland

Τροπολογία 1
Παράγραφος 1

1. υπενθυμίζει ότι, όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων (την απαλλαγή από την υποχρέωση θεώρησης για τους ταξιδιώτες), έγινε χρήση ρήτρας αμοιβαιότητας από 10 κράτη μέλη, διότι ζητείται από τους πολίτες τους να έχουν θεώρηση· ζητά μετ' επιτάσεως τη συνέχιση των συζητήσεων ΕΕ-ΗΠΑ, ***οι οποίες να είναι περισσότερο προσανατολισμένες προς την επίτευξη αποτελεσμάτων*** προκειμένου να επιλυθεί το πρόβλημα αυτό για τα κράτη μέλη για τα οποία δεν ισχύει το πρόγραμμα κατάργησης των θεωρήσεων,

Or. en

Τροπολογία: Antonio Masip Hidalgo, Javier Moreno Sánchez

Τροπολογία 2
Παράγραφος 1 α (νέα)

1α. υπενθυμίζοντας την προσήλωσή τους στις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας και του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών και του κράτους δικαίου, καλεί τις ΗΠΑ να σεβαστούν αυτές τις αρχές και να συνεργαστούν με την ΕΕ, προκειμένου, σύμφωνα με τους στόχους της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας, να αναπτύξουν και να εδραιώσουν

τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου και τον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, να διαφυλάξουν την ειρήνη και να ενισχύσουν τη διεθνή ασφάλεια και να προωθήσουν τη διεθνή συνεργασία·

Or. en

Τροπολογία: Johannes Blokland

Τροπολογία 3
Παράγραφος 2

2. καλεί τις ΗΠΑ να λάβουν υπόψη τις νομικές εξελίξεις στην ΕΕ κατά τον σχεδιασμό των δικών τους νόμων και πολιτικών· υπενθυμίζει ότι, για παράδειγμα, η πολιτική θεωρήσεων ***παραμονής μικρής διάρκειας*** είναι τώρα αρμοδιότητα κυρίως της Κοινότητας· εφιστά την προσοχή των ΗΠΑ στην αναφορά αριθ. 413/2005, η οποία ζητά την ερμηνεία του αμερικανικού νόμου περί μετανάστευσης κατά τέτοιον τρόπο ώστε να λαμβάνει υπόψη τις νομικές εξελίξεις στην ΕΕ, προκειμένου η εργασία σε οποιοδήποτε κράτος μέλος να εμπίπτει στις «προϋποθέσεις διαμονής στη χώρα προέλευσης» αναφορικά με τις θεωρήσεις J-1·

Τροπολογία: Martine Roure

Τροπολογία 4
Παράγραφος 2

2. καλεί τις ΗΠΑ να λάβουν υπόψη τις νομικές εξελίξεις στην ΕΕ κατά τον σχεδιασμό των δικών τους νόμων και πολιτικών· ***υπενθυμίζει ότι τα θέματα θεωρήσεων έχουν ενταχθεί στο κοινοτικό πλαίσιο και ότι στο εξής ο κύριος συνομιλητής των Ηνωμένων Πολιτειών στον τομέα αυτόν πρέπει να είναι η Επιτροπή και όχι τα προξενεία των κρατών μελών, κάτι το οποίο δεν φαίνεται να έχει ληφθεί υπόψη στην τρέχουσα διατύπωση του σημείου 5.1 του Κοινού Προγράμματος Εργασίας ΕΕ-ΗΠΑ του Νοεμβρίου 2005· με άλλα λόγια, η επιλογή ενός διμερούς διαπραγματευτικού πλαισίου δεν αντιστοιχεί στην κατανομή εξουσιών μεταξύ των κρατών μελών και της Ένωσης· στο εξής θα είναι χρήσιμο να εφιστάται η προσοχή των εταίρων μας στον σεβασμό που αρμόζει στους συγκεκριμένους κανόνες διαπραγμάτευσης, όταν οι τελευταίοι εμπίπτουν στον πρώτο πυλώνα·*** εφιστά την προσοχή των ΗΠΑ στην αναφορά αριθ. 413/2005, η οποία ζητά την ερμηνεία του αμερικανικού νόμου περί μετανάστευσης κατά τέτοιον τρόπο ώστε να λαμβάνει υπόψη τις νομικές εξελίξεις στην ΕΕ, προκειμένου η εργασία σε οποιοδήποτε κράτος μέλος να εμπίπτει στις «προϋποθέσεις διαμονής στη χώρα προέλευσης» αναφορικά με τις θεωρήσεις J-1·

Or. fr

Τροπολογία: Bogusław Sonik

Τροπολογία 5
Παράγραφος 2 α (νέα)

2α. επισημαίνει την ανάγκη επαναδιατύπωσης της πολιτικής θεωρήσεων των Ηνωμένων Πολιτειών, ώστε να αντανακλά την τρέχουσα κοινωνικοπολιτική κατάσταση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς 10 νέα κράτη μέλη εντάχθηκαν στην ενιαία αγορά και εργάζονται για την εφαρμογή του συστήματος Σένγκεν, το οποίο εξελίσσεται συνεχώς· υπό το πρίσμα αυτό παύουν να ισχύουν οι λόγοι διαφορετικής μεταχείρισης·

Or. pl

Τροπολογία: Martine Roure

Τροπολογία 6
Παράγραφος 4

4. θεωρεί ότι η πρωτοβουλία «Πρόσωπο Εμπιστοσύνης» είναι μια εθελοντική πρωτοβουλία· ωστόσο, σημειώνει ότι θα μπορούσε να προκαλέσει δυσκολίες όσον αφορά την προστασία δεδομένων για την ΕΕ, ιδιαίτερα για τους πολίτες που ταξιδεύουν προς τις ΗΠΑ για δουλειές ή για τουρισμό· ***θεωρεί επίσης ότι η δημιουργία μιας βάσης δεδομένων με πρόσωπα των οποίων η πρόσβαση στην επικράτεια της Κοινότητας ή των ΗΠΑ «διευκολύνεται», ενέχει τον κίνδυνο της παρακώλυσης της ελεύθερης κυκλοφορίας των προσώπων· θεωρεί ότι αυτό μπορεί να είναι προβληματικό όσον αφορά τα δικαιώματα άλλων πολιτών οι οποίοι δεν απολαμβάνουν αυτήν τη μορφή προνομιακού καθεστώτος, η παραχώρηση του οποίου, κατά πάσα πιθανότητα, θα είναι σχετικά περιορισμένη·***

Or. fr

Τροπολογία: Martine Roure

Τροπολογία 7
Παράγραφος 5

5. τονίζει την ανάγκη για αυξημένη συνεργασία σχετικά με την Πρωτοβουλία για την Ασφάλεια των Συνόρων ούτως ώστε: να αναπτυχθεί μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία επιβολής που θα βοηθήσει στην οικοδόμηση δικτύων μεταξύ των υπηρεσιών για την ασφάλεια των συνόρων, να διευκολυνθεί η ανταλλαγή και η απτή εφαρμογή αποτελεσματικών τεχνικών για την επιβολή μέτρων στα σύνορα και η ανταλλαγή πληροφοριών ***(διαγραφή)***, να αντληθούν διδάγματα, και να υπάρξουν μετρήσιμα αποτελέσματα όσον αφορά τη μείωση της πλαστογράφησης μέσω της επιβολής·

Or. fr

Τροπολογία: Kathalijne Maria Buitenweg

Τροπολογία 8
Παράγραφος 8 α (νέα)

8α. καλεί τις ΗΠΑ να θεσπίσουν αποτελεσματικές διαδικασίες, ώστε να μπορούν οι πολίτες να αντιδρούν στην συμπερίληψή τους στον κατάλογο των υπόπτων τρομοκρατίας που συντάσσουν οι ΗΠΑ, να διαγράφονται τα ονόματά τους από τον κατάλογο όταν αποδειχθεί ότι είναι αθώοι και να διασφαλίζουν ότι όσοι φέρουν το ίδιο επώνυμο (ή παρόμοιο επώνυμο) με τα άτομα που βρίσκονται στον κατάλογο δεν θα επηρεάζονται αρνητικά ως αποτέλεσμα αυτού·

Or. en

Τροπολογία: Johannes Blokland

Τροπολογία 9
Παράγραφος 10

10. ζητά επιχειρησιακή συνεργασία για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας ***επί τη βάσει της ισοδυναμίας και της αμοιβαιότητας*** (ιδιαίτερα όσον αφορά τη θέσπιση κοινών καταλόγων παρακολούθησης), του οργανωμένου εγκλήματος, της διακίνησης ναρκωτικών, της διαφθοράς, καθώς και για την ανταλλαγή δεδομένων DNA μέσω της Ιντερπόλ, την πολιτική για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο και το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, συμπεριλαμβανομένων θεμάτων που αφορούν τη σημασία της συνεργασίας βιομηχανιών-κυβέρνησης, την προστασία της σημαντικής υποδομής πληροφοριών, τη χρήση του Διαδικτύου από τρομοκράτες, την κλοπή ταυτοτήτων, το παραδεκτό ηλεκτρονικών αποδείξεων και την καταπολέμηση της παιδικής πορνογραφίας στο Διαδίκτυο.

Or. nl

Τροπολογία: Martine Roure

Τροπολογία 10
Παράγραφος 10

10. ζητά επιχειρησιακή συνεργασία για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ιδιαίτερα όσον αφορά τη θέσπιση κοινών καταλόγων παρακολούθησης), του οργανωμένου εγκλήματος, της διακίνησης ναρκωτικών, της διαφθοράς, καθώς και για την ανταλλαγή δεδομένων DNA μέσω της ***Europol***, την πολιτική για την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο και το έγκλημα στον κυβερνοχώρο, συμπεριλαμβανομένων θεμάτων που αφορούν τη σημασία της συνεργασίας βιομηχανιών-κυβέρνησης, την προστασία της σημαντικής υποδομής πληροφοριών, τη χρήση του Διαδικτύου από τρομοκράτες, την κλοπή ταυτοτήτων, το παραδεκτό ηλεκτρονικών αποδείξεων και την

καταπολέμηση της παιδικής πορνογραφίας στο Διαδίκτυο.

Or. fr

Τροπολογία: Kathalijne Maria Buitenweg

Τροπολογία 11
Παράγραφος 10 α (νέα)

10α. υπενθυμίζει, ωστόσο, ότι κάθε συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ θα πρέπει πάντα να πραγματοποιείται με πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, συμπεριλαμβανομένου του δικαιώματος σε μια δίκαιη δίκη, και ότι, πριν από την έκδοση οποιουδήποτε προσώπου στις ΗΠΑ, θα πρέπει να παρέχονται εγγυήσεις από τις ΗΠΑ ότι στο πρόσωπο αυτό δεν θα επιβληθεί η θανατική ποινή·

Or. en

Τροπολογία: Kathalijne Maria Buitenweg

Τροπολογία 12
Παράγραφος 10 β (νέα)

10β. καλεί τους διατλαντικούς εταίρους να σέβονται την αρχή της αμοιβαιότητας στη μεταξύ τους δικαστική και αστυνομική συνεργασία.

Or. en